



المجلس الوطني لحقوق الإنسان  
ⵜⴰⴳⴷⴰⵢⵜ ⵜⴰⵏⴻⵙⴰⵏⵜ ⵜⴰⵎⴳⴷⴰⵢⵜ ⵜⴰⵏⴻⵙⴰⵏⵜ  
Conseil national des droits de l'Homme

المملكة المغربية  
ⵜⴰⴳⴷⴰⵢⵜ ⵜⴰⵏⴻⵙⴰⵏⵜ  
Royaume du Maroc

ⵛⵉ ⵖⵓⵏⵉⵙ ⵉⵙⵙⵓⵏ ⵉⵏ ⵉⵙⵙⵓⵏ ⵉⵏ ⵉⵙⵙⵓⵏ

ⵉⵏ ⵉⵙⵙⵓⵏ ⵉⵏ ⵉⵙⵙⵓⵏ ⵉⵏ ⵉⵙⵙⵓⵏ  
ⵉⵏ ⵉⵙⵙⵓⵏ ⵉⵏ ⵉⵙⵙⵓⵏ ⵉⵏ ⵉⵙⵙⵓⵏ

ⵜⴰⴳⴷⴰⵢⵜ ⵜⴰⵏⴻⵙⴰⵏⵜ



@CNDHMaroc



www.cndh.ma



**ΧΗ :ΘΙΞ Ι :ΖΟΗ ΙΟ.ΙΒ**

Π. ΣΗΗ.Ι ΨΞΗ :ΘΙΗΗ Λ  
:ΘΓΛΞ Ι :ΖΟΗ .ΙΘΚ.Ε

— †.ΓΘΘΚ†Ξ† —





















































































































































.Θ.Θ.Λ.Λ	.Θ.Υ.Η.Η
<p><b>Σ.Θ.Κ.Κ.Σ.Ε.Ι Σ.Ζ.Η.Σ.Ι Θ</b>  <b>Σ.Π.:Ο.Κ.:Σ</b>                      (Φ.Σ.Σ.Σ.   Σ.Γ.Σ.Ο 220 Λ                      Σ.Κ.:Θ   Σ.Γ.Σ.Ο 222 .Θ.Η.Χ.Ι                      Ι.Θ.Κ.Ε)</p>	<p><b>Σ.Θ.Κ.Κ.Σ.Ε.Ι Σ.Ζ.Η.Σ.Ι Θ Σ.Π.:Ο.Κ.:Σ</b>  <b>.Γ.Σ.:Σ.Σ.Ε.Ε   :Θ.Υ.Η.Η :</b>                      -Π.Ο Σ.Γ.Θ.Θ. Λ Σ.Θ.Θ.Λ.Η.Ι   :Λ.:Θ.†.:Ο                      -Π.Ο Σ.Γ.Θ.Θ. Λ Σ.Θ.Θ.Λ.Ο.ΛΙ Σ.Χ.Ο.Υ.Η.Ι.Σ.Ι   Σ.Ζ.Ο.Η.Ο.Ι   :Η.Χ.Ο.Ι                      -†.Σ.Ζ.Ο.Σ   :Θ.Ι.:Σ.Σ.: Σ.Θ.Θ.Χ.Ζ.Σ.Η.Η .Σ.Ε.Ε.:   :Θ.Η.Χ.Ι Χ.Η. Σ.   :Θ.Χ.Λ</p> <p><b>.Θ.Υ.Η.Η :</b>                      Χ.Σ.Θ Θ.Ι.†   †.Η.Η.:†.Σ.Ι :</p> <p>-:Κ.:Θ   †.Θ.Λ.Λ.Ο.† †.Σ.Θ.Θ 2 Θ.Χ Σ.Γ.Σ.Ο 220 .Θ.Η.Χ.Ι .Ι.Θ.Κ.Ε</p> <p>-:Ψ.:Η   †.Ζ.Θ.Σ Θ.Χ :Ι.Ζ.Ο.Η. Χ :Φ.Σ.Σ.Σ.   †.Θ.Λ.Λ.Ο.† †.Σ.Θ.Θ 2 Θ.Χ                      Σ.Γ.Σ.Ο 220 .Θ.Η.Χ.Ι .Ι.Θ.Κ.Ε   Π.Ο.Θ.Θ . Θ †.Ο.Ι.:†   :Σ.Ε.Ε.: ΙΙ. Σ.Θ.Λ.Λ.Ι Ψ.Σ.Η.                      .Θ.Θ.Κ.Ι Ψ.Σ.Η. :Ψ.Η.   Σ.Ο.   :Θ.Χ.Λ</p> <p><b>“Π.Η. Σ.Θ.Π.:Ο.Σ.Ι †.Κ.Θ.Ε.Σ   Ι.Υ.Λ .Θ.Λ.Σ.Λ.Λ.Σ .Η.Λ .Λ Σ.Θ.Θ.Κ.Ι Σ.Ο.                      Σ.Ι. Ι.Υ.Λ Σ.Χ.Ο .Λ Ψ.Η.Ι Σ.Σ. Σ.Ο.Χ.Λ Ι.Υ.Λ .Λ Χ.Ι Σ.Ο.   Σ.Π.:Ο.Κ.:Σ,                      .Λ Σ.†.:Γ.Ο.Ο.† Θ :Ψ.Ζ.: Θ.Χ 6 Π. Σ.Σ.:Ο.Ι .Ο 3   Σ.Θ.Χ.Χ.”.Π.Θ Λ                      †.Η.Χ.:Ο.†   200 .Ο 500   Λ.Λ.Ο.Φ.Γ”</b></p> <p><b>.Γ.Σ.:Σ.Σ.Ε.Ε   :Θ.Υ.Η.Η :</b>                      -Π.Ο Σ.Γ.Θ.Θ. Λ Σ.Θ.Θ.Λ.Ο.ΛΙ   :Λ.:Θ.†.:Ο                      -Π.Ο .Γ.Θ.Θ. Λ Σ.Θ.Θ.Λ.Ο.ΛΙ Σ.Χ.Ο.Υ.Η.Ι.Σ.Ι   Σ.Ζ.Ο.Η.Ο.Ι   :Η.Χ.Ο.Ι                      -.Θ.Θ.Λ.Λ Χ.Σ.Θ .Θ.Ι.:Σ.Σ.:</p> <p><b>.Θ.Υ.Η.Η :</b>  <b>:Κ.:Θ   Σ.Γ.Σ.Ο 222 Θ.Χ :Θ.Η.Χ.Ι .Ι.Θ.Κ.Ε .Γ.Υ.Ο.Θ.Σ</b></p>















†.ΓΘΘΚ†Ξ† | ∶ΘΖΖΞΓ ∶Ι.Γ∶Ο | ΞΖΟΗ.Ι | ∶ΗΧ.Ι ΧΗ ∶Θ†Ξ | ∶ΖΟΗ 10.16  
 ΙΙ. ΞΜΗ.Ι ΨΞΗ ∶Θ†ΗΜ Λ ∶ΘΓΛΞ | ∶ΖΟΗ ∶ΘΚ.Ε

∶ΘΛ∶Λ	∶ΘΥΗΗ
†∶Ο†   ∶.∶ ∶ΘΛ∶Λ ∶Γ∶∶∶ ΞΖΗΞΙ ∶ †.∶†ΞΖΖ∶Θ∶.   ∶ΘΚΚΞΕ   ∶ΘΗ∶Η.	<p><b>∶Γ∶∶∶ΕΙ ∶ΘΥΗΗ :</b></p> -ΞΓΞΖΞ ∶Χ.∶.∶   ∶ΘΚΚΞΕ   ∶ΘΗ∶Η ΞΧ.∶ ∶.∶† †Ξ∶∶Ξ   ∶ΖΟΗ ∶Λ∶∶.∶ ∶Χ ΞΖΟΗ.Ι   ∶ΗΧ.∶ Λ ∶ΘΘΛΛΞ ΙΙΘ Λ ∶ΘΘΛΛΞ   †∶∶∶ ∶Χ †Γ∶∶∶†. <p>-∶Γ∶∶.∶ Λ ∶ΘΥΗΗ ΙΙ. †∶∶ †∶∶ΖΞΓ†   †Γ∶.∶Ζ.∶†   ∶ΘΘΛΛ                        ∶ΘΗ∶Η Ξ †ΧΜΛΞ† †.∶Υ∶.∶Ξ†</p> <p><b>∶ΘΥΗΗ :</b></p> <p><b>∶ΘΚΚΞΕ   ∶ΘΗ∶Η ∶∶ ΧΞ∶ †ΞΖΖ∶Θ∶.</b></p>

























.Θ.Θ.Λ.Λ	.Θ.Υ.Η.Η
<p><b>Σ.Θ.Κ.Κ.Σ.Ε.Ι Σ.Ζ.Η.Σ.Ι Θ :Π.Σ.Ο.Κ.Σ.Ε</b></p> <p>(.Φ.Σ.Σ.Σ.   Σ.Γ.Σ.Ο 220 Λ :Κ.Σ.Θ                        Σ.Γ.Σ.Ο 222 .Θ.Η.Χ.Ι Ι.Θ.Κ.Ε)</p>	<p><b>Σ.Θ.Κ.Κ.Σ.Ε.Ι Σ.Ζ.Η.Σ.Ι Θ :Π.Σ.Ο.Κ.Σ.Ε</b></p> <p><b>.Γ.Σ.Σ.Σ.Ε.Ε Ι :Θ.Υ.Η.Η :</b></p> <p>-Π.Ο :Σ.Γ.Θ.Θ. Λ Σ.Θ.Υ.Η.Η.Ι   :Λ.Σ.Θ.†.Σ</p> <p>-Π.Ο :Σ.Γ.Θ.Θ. Λ Σ.Θ.Θ.Λ.Λ.Ι Σ.Χ.Ο.Υ.Η.Ι.Σ.Ι   Σ.Ζ.Ο.Η.Ι Ι.Σ.Η.Χ.Ι</p> <p>-†.Σ.Ζ.Ο.Σ   :Θ.†.Σ.Σ.Σ. Σ.Θ.Θ.Χ.Ζ.Σ.Η.Ι .Λ.Ε.Ε.Σ   :Θ.Η.Χ.Ι Χ.Η Σ.Ι :Θ.Χ.Λ</p> <p><b>.Θ.Υ.Η.Η :</b></p> <p>Χ.Σ.Θ Θ.†.†   †.Η.Η.†.Σ.Ι :</p> <p>-:Κ.Σ.Θ   †.Θ.Λ.Λ.Ο.† †.Σ.Θ.Θ 2 Θ.Χ Σ.Γ.Σ.Ο 220 .Θ.Η.Χ.Ι .Ι.Θ.Κ.Ε</p> <p>-.Ψ.Σ.Η   †.Ζ.Ο.Σ Θ.Χ :Ι.Ζ.Ο.Η.Η Χ :Φ.Σ.Σ.Σ.   †.Θ.Λ.Λ.Ο.† †.Σ.Θ.Θ 2 Θ.Χ                      Σ.Γ.Σ.Ο 220 .Θ.Η.Χ.Ι Ι.Θ.Κ.Ε   Π.Ο.Θ.Θ . Θ †.Ο.†.†   :Λ.Ε.Ε.Σ ΙΙ. Σ.Θ.Λ.Λ.Ι                      Ψ.Σ.Η .Θ.Θ.Κ.Ι Ψ.Σ.Η :Ψ.Η.Ι   Σ.Ο.   :Θ.Χ.Λ</p> <p><b>“Π.Η. Σ.Θ.Π.Σ.Ο.Σ.Ι †.Κ.Ο.Ε.Σ   Ι.Υ.Λ .Θ.Λ.Σ.Λ.Λ.Σ .Η.Λ .Λ Σ.Θ.Θ.Κ.Ι Σ.Ο.                      Σ.†.Ι Ι.Υ.Λ :Χ.Ο .Λ Ψ.Η.Ι Σ.Σ.Ο. Σ.Θ.Χ.Λ Ι.Υ.Λ .Λ Χ.Ι Σ.Ο.   :Π.Σ.Ο.Κ.Σ.Ε,                      .Λ Σ.†.†.Γ.Ο.Ο.† Θ :Ψ.Ζ.Σ. Θ.Χ 6 Π. Σ.Σ.†.Ο.† .Ο 3   Σ.Θ.Χ.Χ”.Π.Θ Λ                      †.Η.Χ.Σ.Ο.†   200 .Ο 500   Λ.Λ.Ο.Φ.Γ”</b></p> <p><b>.Γ.Σ.Σ.Σ.Ε.Ε Ι :Θ.Υ.Η.Η :</b></p> <p>-Π.Ο :Σ.Γ.Θ.Θ. Λ Σ.Θ.Θ.Λ.Λ.Ι   :Λ.Σ.Θ.†.Σ</p> <p>-Π.Ο :Σ.Γ.Θ.Θ. Λ Σ.Θ.Θ.Λ.Λ.Ι Σ.Χ.Ο.Υ.Η.Ι.Σ.Ι   Σ.Ζ.Ο.Η.Ι Ι.Σ.Η.Χ.Ι</p> <p>-.Θ.Θ.Λ.Λ Χ.Σ.Θ .Θ.†.Σ.Σ.Σ</p> <p><b>.Θ.Υ.Η.Η :</b></p> <p><b>:Κ.Σ.Θ   Σ.Γ.Σ.Ο 222 Θ.Χ :Θ.Η.Χ.Ι .Ι.Θ.Κ.Ε .Γ.Υ.Ο.Θ.Σ</b></p>





















المجلس الوطني لحقوق الإنسان  
Conseil national des droits de l'Homme

22، حي الرياض الرباط - المغرب  
B.P. 21527، Boulevard Erriad  
N° 22, Hay Ryad. Rabat - Maroc  
الفاكس: +212.5.37.54.00.01  
المانف: +212.5.37.54.00.00  
شارع الرياض 21527، ص ب

B.P. 21527, Boulevard Erriad  
N° 22, Hay Ryad. Rabat - Maroc  
tel : +212.5.37.54.00.00  
fax : +212.5.37.54.00.01

ص ب 21527، شارع الرياض  
22، حي الرياض الرباط - المغرب  
المانف: +212.5.37.54.00.00  
الفاكس: +212.5.37.54.00.01

[cnhdh@cnhdh.org.ma](mailto:cnhdh@cnhdh.org.ma)